

31999L0050

L 139/29

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

2.6.1999

SMĚRNICE KOMISE 1999/50/ES
ze dne 25. května 1999,
kterou se mění směrnice 91/321/EHS o počáteční a pokračovací kojenecké výživě
(Text s významem pro EHP)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na směrnici Rady 89/398/EHS ze dne 3. května 1989 o sblížení právních předpisů členských států týkajících se potravin určených pro zvláštní výživu ⁽¹⁾, ve znění směrnice Evropského parlamentu a Rady 96/84/ES ⁽²⁾, a zejména na čl. 4 odst. 1 uvedené směrnice,

po konzultaci s Vědeckým výborem pro potraviny,

- (1) vzhledem k tomu, že článek 6 směrnice Komise 91/321/EHS ⁽³⁾ ve znění směrnice 96/4/ES ⁽⁴⁾ stanoví, že počáteční a pokračovací kojenecká výživa nesmí obsahovat žádnou látku v takovém množství, které by ohrozilo zdraví kojenců a malých dětí, a že nezbytné limity pro tyto látky budou neprodleně stanoveny;
- (2) vzhledem k tomu, že rozdílné předpisy o maximálních limitech reziduí pesticidů v těchto výrobcích vytvářejí překážky obchodu mezi některými členskými státy;
- (3) vzhledem k tomu, že maximální limity reziduí pesticidů stanovené ve směrnici Rady 76/895/EHS ze dne 23. listopadu 1976 o stanovení maximálních limitů reziduí pesticidů v ovoci a zelenině a na jejich povrchu ⁽⁵⁾, naposledy pozměněné směrnicí 97/41/ES ⁽⁶⁾, ve směrnici 86/362/EHS ze dne 24. července 1986 o stanovení maximálních limitů reziduí pesticidů v obilninách a na jejich povrchu ⁽⁷⁾, naposledy pozměněné směrnicí Komise 98/82/ES ⁽⁸⁾, ve směrnici 86/363/EHS ze dne 24. července 1986 o stanovení maximálních limitů reziduí

pesticidů v potravinách živočišného původu a na jejich povrchu ⁽⁹⁾, naposledy pozměněné směrnicí 98/82/ES, a ve směrnici 90/642/EHS ze dne 27. listopadu 1990 o stanovení maximálních limitů reziduí pesticidů v některých produktech rostlinného původu, včetně ovoce a zeleniny, a na jejich povrchu ⁽¹⁰⁾, naposledy pozměněné směrnicí 98/82/ES, se vztahují na počáteční a pokračovací kojeneckou výživu, aniž jsou dotčena zvláštní opatření;

- (4) vzhledem k tomu, že při zohlednění mezinárodních závazků Společenství umožňuje zásada obezřetnosti, aby Společenství v případech, kdy jsou příslušné vědecké důkazy nedostatečné, dočasně přijalo opatření na základě dostupných souvisejících informací, a to až do dodatečného posouzení rizika a do vyhodnocení přijatých opatření v přiměřené lhůtě;
- (5) vzhledem k tomu, že na základě dvou stanovisek zaujatých Vědeckým výborem pro potraviny dne 19. září 1997 a 4. června 1998 existují v současnosti pochyby o přiměřenosti stávajících hodnot přijatelného denního příjmu (ADI) pro ochranu zdraví kojenců a malých dětí; že se vyjádřené pochybnosti týkají nejen pesticidů a reziduí pesticidů, ale také nebezpečných chemických látek, a Komise v důsledku toho posoudí možnost co nejdříve stanovit maximální limity pro těžké kovy v potravinách určených pro kojence a malé děti;
- (6) vzhledem k tomu, že pokud jde o potraviny určené pro zvláštní výživu pro kojence a malé děti, je vhodné přijmout velice nízký společný limit pro všechny pesticidy;
- (7) vzhledem k tomu, že tento velice nízký limit by měl být stanoven na úrovni 0,01 mg/kg, což je v praxi detekční limit;
- (8) vzhledem k tomu, že by pro rezidua pesticidů měla být požadována přísná omezení; že při pečlivém výběru surovin a za předpokladu, že počáteční a pokračovací

⁽¹⁾ Úř. věst. L 186, 30.6.1989, s. 27.⁽²⁾ Úř. věst. L 48, 19.2.1997, s. 20.⁽³⁾ Úř. věst. L 175, 4.7.1991, s. 35.⁽⁴⁾ Úř. věst. L 49, 28.2.1996, s. 12.⁽⁵⁾ Úř. věst. L 340, 9.12.1976, s. 26.⁽⁶⁾ Úř. věst. L 184, 12.7.1997, s. 33.⁽⁷⁾ Úř. věst. L 221, 7.8.1986, s. 37.⁽⁸⁾ Úř. věst. L 290, 29.10.1998, s. 25.⁽⁹⁾ Úř. věst. L 221, 7.8.1986, s. 43.⁽¹⁰⁾ Úř. věst. L 350, 14.12.1990, s. 71.

kojenecká výživa prochází při výrobě rozsáhlým zpracováním, je možné vyrábět výrobky obsahující velice nízká množství reziduí pesticidů;

- (9) vzhledem k tomu, že však u několika pesticidů nemohou ani takové nízké limity zabránit tomu, aby v případě příjmu za nejméně příznivých podmínek nebyl ADI pro tyto pesticidy překročen; že by tedy počáteční a pokračovací dětská výživa neměla obsahovat tyto konkrétní pesticidy a měla by být vyráběna bez použití těchto pesticidů;
- (10) vzhledem k tomu, že tato směrnice odráží současné znalosti o těchto látkách; že o jakékoli změně na základě vědeckého nebo technického pokroku bude rozhodnuto postupem podle článku 13 směrnice 89/398/EHS;
- (11) vzhledem k tomu, že směrnice 91/321/EHS by proto měla být změněna;
- (12) vzhledem k tomu, že opatření této směrnice jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potraviny,

PŘIJALA TUTO SMĚRNICI:

Článek 1

Směrnice 91/321/EHS se mění takto:

1. V čl. 1 odst. 2 se doplňuje nové písmeno, které zní:

„e) ‚reziduem pesticidu‘ v počáteční a pokračovací kojenecké výživě reziduum přípravku na ochranu rostlin ve smyslu čl. 2 odst. 1 směrnice Rady 91/414/EHS (*), včetně jeho metabolitů a produktů vznikajících při jeho odbourávání nebo reakci;

(*) Úř. věst. L 230, 19.8.1991, s. 1.“

2. Článek 6 se nahrazuje tímto:

„Článek 6

1. Počáteční a pokračovací kojenecká výživa nesmí obsahovat žádnou látku v takovém množství, které by ohrozilo zdraví kojenců a malých dětí. Nezbytné maximální limity budou neprodleně stanoveny.

2. Počáteční a pokračovací kojenecká výživa nesmí obsahovat rezidua jednotlivých pesticidů v množství překračujícím 0,01 mg/kg výrobku, jak je nabízen k přímé spotřebě nebo obnoven podle pokynů výrobce.

Analytickými metodami pro stanovení limitů reziduí pesticidů jsou obecně přijatelné standardizované metody.

3. Pesticidy uvedené v příloze IX nesmějí být používány v zemědělských produktech určených pro výrobu počáteční a pokračovací kojenecké výživy.

4. Mikrobiologická kritéria budou rovněž stanovena v nezbytné míře.“

3. Doplňuje se nová příloha, která zní:

„PŘÍLOHA IX

Pesticidy, které nesmějí být používány v zemědělských produktech určených pro výrobu počáteční a pokračovací kojenecké výživy člen Komise

Chemický název látky

...“

Článek 2

Členské státy uvedou v účinnost právní a správní předpisy nezbytné pro dosažení souladu s touto směrnicí nejpozději do 30. června 2000. Neprodleně o nich uvědomí Komisi.

Tyto právní a správní předpisy se použijí tak, aby

- a) umožnily nejpozději do 30. června 2000 obchod s výrobky, které jsou v souladu s touto směrnicí;
- b) zakázaly s účinností od 1. července 2002 obchod s výrobky, které nejsou v souladu s touto směrnicí.

Tyto předpisy přijaté členskými státy musí obsahovat odkaz na tuto směrnici nebo musí být takový odkaz učiněn při jejich úředním vyhlášení. Způsob odkazu si stanoví členské státy.

Článek 3

Tato směrnice vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropských společenství.

Článek 4

Tato směrnice je určena členskými státy.

V Bruselu dne 25. května 1999.

Za Komisi

Martin BANGEMANN

člen Komise
